说明书尺寸: 1190 x 85mm



and STEREO WIRELI AKER MICROPHO 蓝牙音箱

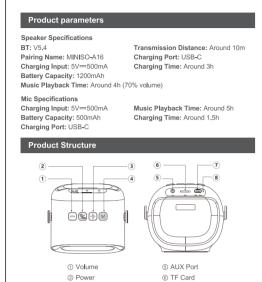
使用產品前請仔細閱讀本使用說明書,並請妥善保管。 PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Speaker has stylish appearance, true-to-lire sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music! Pairing Name: MINISO-A16 Charging Port Charging Input: 5V==500mA Battery Capacity: 1200mAh Music Playback Time: Around 4h (70% volume)

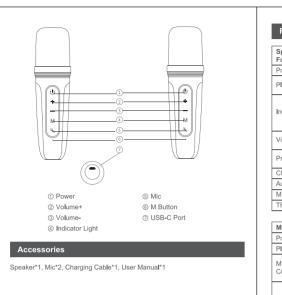
f -10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may ase place the device and its accessories in a ventilated, cool place away ot disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to oil developes in it, cutsil me product or introver the every entering the battery bulges or leaks, stop using it; When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted dical devices (such as pacemakers, etc.) bue to the features of BT technology, the strength of the signal is related to

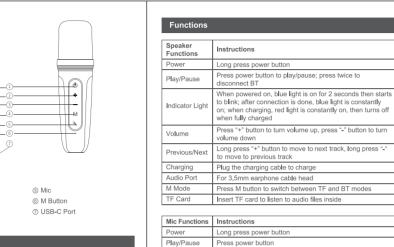
er or even disconnected; e, please charge the product once every three

months to avoid battery over-discharge damage:
7. Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment.
Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth;
8. It is recommended to use a brand manufacturer, certified charger with an output voltage of SV to charge this product. Please avoid using fast-charging chargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging voltage damage to the product!



3 Volume+





Previous/Next volume down

Long press "+" button to move to next track, long press "-" to move to previous track Charging Plug the charging cable to charge Indicator Light

Indica

Sound Effects: ① Shouting ② Male-to-Female ③ Female-to-Male
④ Baby ⑤ Monster Mic Press M button to switch between Accompanying mode The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone. Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual. The wireless speaker is unable to be turned on.
 Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed. Card Insert TF card to listen to audio files inside 3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?

Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.

4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?

Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.

5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been Long press power button

disconnected within 10 meters.

Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between ause Press power button

Turn on the mic. blue light blinks and automatically the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.

6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer dicate the connection is done, blue light is constantly on Indicator Light to blink, after connection is done, blue light is constantly on; when charging, red light is constantly on, then turns off Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP when fully charged protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receive Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to thich the receiver is connected.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use

The charging device is not included.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must accept any interference, including interference that may se undesired operation of the device.

eparate collection facilities. Contact your local government for information egarding the collection systems available. If electrical appliances are disport in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwat ind get into the food chain, damaging your health and well-being.

Watts in order to achieve the maximum charging speed.

te touver enterioris à davoir duisse le natie-parieur sains in ministo. Veuiller de tentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir s meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une oparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a

Port de Chargement: USB-C Traîner des dysfonctionnements ;
Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à bri de la lumière directe du soleil ;

tillisation de cet appareil, il convient de respecter une distance d'au moins 1 n par rapport aux dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs

② Puissance

Bouton M

3 Volume+

Spécifications des Haut-Parleurs Nom d'Appairage: MINISO-A16 Spécifications Micro

3. Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter oute explosion. Si la batterie est bombée ou fuit, cessez de l'utiliser ;4. Lors

① Volume

chevauchent à proximité, ou s'il y a de fortes interférences électromagnétiques, e signal requ par le haut-parleur BT sera plus faible ou même déconnecté; 5. En cas de non-utilisation prolongée, veuillez recharger le produit une fois ous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée; 7. Cessez d'utiliser l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essuyez appareil avec un chiffon doux, propre et sec; 8. Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant avec une ension de sortie de 5V pour charger ce produit. Evitez d'utiliser des chargeurs chargement rapide dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter que la tension de charge excessive n'endommage l'appareil.

Durée de Lecture de la Musique Entrée de Chargement: 5V==500mA Durée de Lecture de la Musique: Capacité de la Batterie: 1200mAh Environ 4h (70% volume) Port de Chargement: USB-C Temps de Chargement: Environ 3

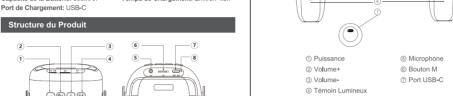
⑤ Port AUX

© Carte TF

⑦ Port USB-C

Voyant Lumineux

Durée de Lecture de la Musique: trée de Chargement: 5V==500mA Environ 5h Capacité de la Batterie: 500mAh Temps de Chargement: Environ 1.5h



Haut- Parleur*1, Micro*2, Câble de Chargement*1, Manuel d'Utilisation*1

Connexion du Micro Connexion du Micro Micro Connexion du bip sonore pour indiquer que la connexion est effectuée, la Lors de la mise sous tension, la lumière bleue s'allume pendant 2 secondes puis commence à clignoter ; une fois Voyant la connexion établie, la lumière bleue reste allumée en Lumineux permanence ; lors du chargement, la lumière rouge reste allumée en permanence, puis s'éteint lorsque la charge est pendant 2 secondes puis commence à dignoter ; une fois la connexion établie, la lumière bleue reste allumée en complète. Précédent/ Suivant Suivant allumée en permanence, puis s'éteint lorsque la charge est

Appuyez sur la touche Mic pour basculer entre cinq effets vocaux différents : ① Cri ② Homme- Femme ② Femme-Homme ③ Bébé ③ Monstre

Réglage du Appuyez sur la touche M pour basculer entre le mode

Micro Accompagnement et le mode Echo.

2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.

Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
 Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

Le dispositif de chargement n'est pas inclus.

olution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil. il n'est pas 5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible a

objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objet métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective 6. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone. Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à ur périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocol A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateu 7. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?
Réponse: Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS de l'Innovation, des Sciences et du Développement Économique du Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

2.5-2.5

W

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min [2.5] Watts requis par le produit, et max [2.5]

Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

. ي دي بودت في المواع الملك . مرحدت او اثناء العمل. توفر تجرية مثالية عند تشغيل الموسيقي على أجهزة الكمبيوتر المحد ومشغلات الموسيقي الرقمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية، مما يقود إلى حياة أفضل عند الاستماع إلى الموسيقي الجميلة



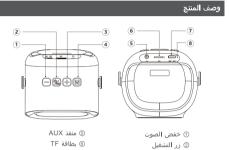
منفذ الشح∴: USB-C

وقت تشغيل الموسيقى: حوالي 5 ساعات

وقت الشحن: حوالي 1.5 ساعة

سعة البطارية: 1200 مللي أمبير/ساعة منفذ الشحن: USB-C **مسافة الإرسال**: حو**ا**لي 10 أمتار وقت التشغيل: حوالي 4 ساعات مستوى ٪70 **وقت الشحن:** حو**ا**لي 3 ساعات مدخلات الشحن: 5 فولت --- 500 مللي أمبير سعة البطارية: 500 مللي أمبير/ساعة

يتخدم ويخزن تحت درجة حرارة سالب 10 إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون الحرارة مرتفعة منطقتية جدا وعند يسبب دنيات عن حدون احقان نظ في مكان بارد وجيد التهوية بعيدا عن اشعة الشمس المباشرة فكك أو تضرب أو تلقى المنتج في التار لتجنب الانفجار. توقف عن الاستخدام في حالة انتفاخ سرب استحريـ أثناء الاستخدام هذا الجهاز، يستخدم عن بعد 15 سم عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة قوة الإشارة بالبيئة المحددة. في حالة وجود إشارات لاسلكية متداخلة أو كان هناك تداخل

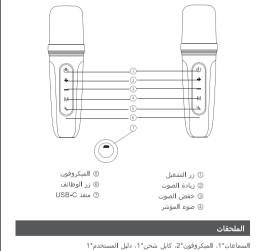


③ زيادة الصوت

④ زر الوظائف

⑦ منفذ USB**-**C

® مۇشر ضوئي







① USB-C Port

الإجابة: تأكد مما إذاً كانت السماعة في وضع الافتران، وما إذا كان البلوتوت في الهاتف فيد التشغيل. قم بحذف اسم المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الافتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم 2. لا يمكن تشغيل السماعة الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر 3. هل يمكن استبدال بطارية السماعة؟ الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال

5. تم فصل الانصال بين السماعة والهائف في حدود 10 أمتار الإجابة: اللوثوت هو نقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة ﴾. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كَصُوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر

7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟ الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

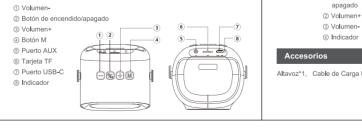
Puerto de carga: USB-C

da por el altavoz BT se debilitará o incluso se desconectará; no se utiliza durante mucho tiempo, cargue el producto una vez cada tres

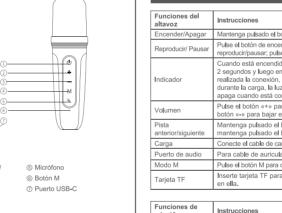
① Volumen-② Botón de encendido/apagado ③ Volumen+

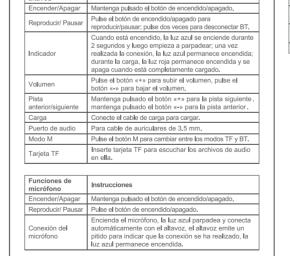
Botón M

⑤ Tarjeta TF



3 Volumen-Indicador





Volumen botón «-» para bajar el volumen. Pista Mantenga pulsado el botón «+» para la pista siguiente, mantenga pulsado el botón «-» para la pista anterior. Conecte el cable de carga para cargar.

El dispositivo de carga no está incluido. vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.

 El altavoz inalámbrico no se puede encender.
 Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario. Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
 Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible. 2.5 – 2.5 W entre el mínimo de [2.5] vatios requerido por el p y el máximo de [2.5] vatios para alcanzar la máxi velocidad de carga. Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
 Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda

reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo. 5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 1

6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.

Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetoth de la computadora es compatible con el protocolo AZDP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono

7. Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?

Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

非常感谢恋使用MINISO監力首相產品,使用劇論并細閱讓不說明書,止傾操作 使用,更好發揮產品優越性能。MINISO監予首箱外觀股計等均詢鑑、音質純美, 多功能一體化設計,全系列擁有外觀設計專利,系統上採用行業值先電聲技術, 使您在屆家使用,戶外旅行、商務工作中薩時隨地享受卓越效果,為您的筆記型 電腦,數碼音樂攝放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗,帶您聆聽美妙音

青將設備及其配件放置在通風、陰涼、無陽光直射的地方。 請勿將設備拆解、撞擊、擠壓或投入火中,以免發生爆炸。若電池出現鼓脹、 清冽,請勿繼續使用。 .在使用本設備時,請與植入的醫療設備(如起搏器等)保持至少15厘米的距離

Lecture/Pause appuyez deux fois pour déconnecter BT

Lors de la mise sous tension, la lumière bleue s'allume

Voyant la connexion établie, la lumière bleue reste allumée en Lumineux permanence ; lors du chargement, la lumière rouge reste

Applivez sur le houton « + » pour augmenter le volume

Précédent/
Suivant
Suivant
Précédent/
Suivant
Précé

Chargement Branchez le câble de chargement pour charger l'appareil
Port Audio Pour les écouteurs de 3,5 mm

Appuyez sur le bouton M pour basculer entre les modes TF

Lecture/Pause Appuyer sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton « + » pour augmenter le volume,

Fonctions du Instructions Micro Appuyer longuement sur le bouton d'alime

由於藍牙技術的特性,信號的強弱與具體使用環境有關,如果附近有較多無線 信號重疊,或者有較強電磁波幹擾,藍牙音箱接收到的信號變弱,甚至斷連。 6.如果長期不使用,請每三個月給產品充電一次,避免電池過放損壞。 5.2州末安州では内,前時年二回月和座山元电ー人,起光电池巡放損収。 7.清潔、維護股備前停止使用股備,請使用清潔、幹燥的軟作擦拭設備。 推薦使用品牌廠商、通過認證、輸出電壓為5V的充電器給本產品充電。 8.請避免使用輸出電壓超過5V的快充充電器,以免過高電壓充電損壞產品

請避免將耳機存儲或使用於溫度低於-10℃或高於45℃的環境,當環境溫度過





② 開關機鍵

③ 加鍵 ④ M鍵



® TF卡

⑧ 指示燈

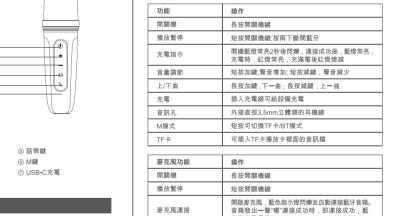
⑦ USB-C充電



① 開關機鍵

② 加鍵

③ 減鍵④ 指示燈



充電指示 阴極監信常亮2秒後閃爍,連接成功後、監燈常亮, 充電時,紅燈常亮,充滿電後紅燈熄滅 音量調節 短按加鍵,聲音增加;短按減鍵,聲音減小 上/下曲 長按加鍵,下一曲;長按減鍵,上一曲

功能操作介紹

		充電	插入充電線可給設備充電
	音效切換	按話筒鍵進入音效可依次切換(模式1-模式5) ①喊話模式 ②男變女 ③女變男 ④娃娃音模式 ⑤魔獸音模式	
F			
安開關機鍵		話筒調節	短按M鍵,依次切換伴奏和混響模式
安開關機鍵;按兩下斷開藍牙		11 Ber Liber	
機藍燈常亮2秒後閃爍,連接成功後,藍燈常亮, 電時,紅燈常亮,充滿電後紅燈熄滅	故障排除 1. 藍牙音箱不能與手機配對		
安加鍵,聲音增加; 短按減鍵,聲音減少		1. 點才目相个能與寸傾配到 答:請檢查首稱是否處於配對模式,以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開;並 檢查設備上的藍牙功能表並刪除/取消音箱,按說明書將音箱重新連接。	
空扣缝 丁二曲、巨控減線 上二曲			

藍牙音箱啟動不了
 苦請檢查音箱的電量,並嘗試重新充電。

藍牙音箱能否更換電池
 答:不可以,音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。

是否可以長時間大音量使用答:為提升藍牙音箱使用壽命,不建議長時間大音量使用。

 藍牙音箱與手機在10米斷開連接 答:由於藍牙是一種無線技術,因此對耳機與已連接設備間的物體很敏感,請檢查在連接範圍內是否有金屬或其它影響連接的物件。

6. 音箱連接電腦或手機後,聽不到聲音 答:請檢查電腦能量變通是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援 A2DP協定,並檢查電腦/手機的音量。

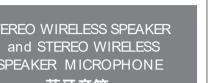
7. 藍牙音箱與手機連接後,可以用音箱控制手機上的應用程式嗎 答:設備應用程式的軟體設定或有不同,令個別應用程式的功能不支援由音箱操控。











M Button
 Indicator Light

4. هل يمكنني استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟ الإجابة: لإطالة فتر استخدام السماعة، لا يوصى بتشغيلها بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة

ento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una iencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, oductores de música digital y otros reproductores audiovisuales. Jo que le

Entrada de Carga: 5V==500mA

Nombre de emparejamiento: MINISO-A16 apacidad de la batería: 1200mAh Distancia de transmisión: Alrededor de 10m iempo de reproducción de música: Alrededor de 4h (70% volumen) Tiempo de carga: Alrededor de 3h Especificaciones del Micrófono ntrada de Carga: 5V==500m/ pacidad de la batería: 500mAh eje de utilizar el equipo antes de limpiarlo o realizar tareas de Puerto de carga: USB-C antenimiento. Por favor, limpie el equipo con un paño suave, limpio y seco; . Se recomienda utilizar un cargador de 5V, con certificado y de marcas ables para cargar el producto, Evite utilizar un cargador de carga répida con n voltaje de salida superior a 5V para evitar que el voltaje de carga excesivo Tiempo de reproducción de música: Alrededor de 5 Tiempo de carga: Alrededor de 1.5h

Especificaciones del Altavoz

Press "+" button to turn volume up, press "-" button to turn

apagado ② Volumen+

